САМОУЧИТЕЛЬ
ИСПАНСКОГО ДЛЯ
ЖИВОГО ОБЩЕНИЯ

SOBREMESA



А В. С

Sobremesa: Самоучитель испанского для живого общения

«Автор»
2026

С А. В.

Sobremesa: Самоучитель испанского для живого общения /
А. В. С — «Автор», 2026

Мечтаете смотреть испанские сериалы в оригинале, легко общаться в путешествиях или переехать в испаноязычную страну? Этот самоучитель создан для тех, кто хочет учить язык в комфортном темпе и понимать, как он устроен. Конечно, без запоминания слов и правил не обойтись, но здесь они поданы так, чтобы ложиться в память естественно. Понятная грамматика, живые диалоги, актуальная лексика и упражнения с ответами — внутри есть всё, чтобы заговорить на испанском уверенно и с удовольствием. Подойдёт для обучения с нуля.

© С А. В., 2026
© Автор, 2026

Содержание

I. Введение 5
Конец ознакомительного фрагмента. 7

А С
Sobremesa: Самоучитель испанского для живого общения

I. Введение

В Испании есть одно удивительное слово, которое невозможно перевести на русский одним словом — sobremesa (собреме́са). Так называют то особенное, наполненное теплом время после обеда или ужина, когда тарелки уже пусты, но никто не спешит вставать из-за стола. Люди остаются сидеть вместе, чтобы неспешно пить кофе, делиться историями, смеяться и просто наслаждаться общением.

Именно такой — живой, душевной и увлекательной — станет наша книга. Слово sobremesa станет вашим проводником в мир испанского языка и откроет двери не только в солнечную Испанию, но и в десятки других удивительных уголков планеты. Сегодня на испанском говорят более 500 миллионов человек в 20 с лишним странах мира — от пиков Анд до берегов Карибского моря!

Шаг за шагом осваивая язык, вы научитесь свободно говорить и понимать живую речь носителей, читать книги и смотреть фильмы в оригинале. Вы подружитесь с логичной испанской грамматикой, пополните свой словарный запас, будете слушать зажигательные песни и выполнять интересные задания.

Конечно, изучение любого языка — это увлекательное путешествие, которое требует регулярности и старания. В русском языке мы говорим: «Без труда не вытащишь и рыбку из пруда». В Испании на этот счёт есть своя мудрая пословица: «Quien algo quiere, algo le cuesta» — «Кто чего-то хочет, тому это чего-то стоит» (или дословно: «Ничто не даётся даром»). Запомните её с самого начала: успех обязательно придёт к тому, кто готов проявить немного упорства. Но с нашей книгой этот труд будет только в радость!

ПРЕДИСЛОВИЕ

Значительное место в упражнениях — как лексических, так и грамматических — отводится переводу с русского языка на испанский как наиболее эффективному средству закрепления и контроля усвоения пройденной лексики и грамматики. Этот вид упражнений преследует также цель развить у студентов умение правильно оформлять мысль, выраженную на родном языке, средствами иностранного языка.

Каждый урок содержит раздел «Диалоги» с заданиями для активного усвоения формул речи по определенной тематике. К книге прилагаются аудиоматериалы с записью диалогов. Прослушивание записей поможет отработать правильное произношение и развить навык восприятия испанской речи на слух.

Ко всем упражнениям в каждой теме предусмотрены ключи для самопроверки. Вы в любое удобное время сможете открыть ответы, сверить свои результаты и убедиться, что движетесь в правильном направлении.

Все аудиозаписи диалогов и ответы к упражнениям лежат в открытом доступе в блоге ABC. Чтобы не запутаться при поиске, я добавила к каждому диалогу на сайте ту же картинку, что и в учебнике: просто пролистайте страницу до нужной иллюстрации, включите запись или сверьте свои ответы.

А если вам не хочется каждый раз переходить на сторонний сайт и удобнее слушать озвучку прямо в приложении, можно воспользоваться отдельной аудиокнигой, которую я выпустила специально к этому самоучителю.

Consejos para aprender más rápidamente el español (Советы, как быстрее выучить испанский язык)

Частые занятия: Лучший способ быстро прогрессировать — это заниматься как можно чаще и брать уроки на регулярной основе.

Языковая среда онлайн: Если нет возможности поехать в испаноязычную страну, создайте среду вокруг себя: общайтесь с носителями языка на специальных платформах для языкового обмена или в разговорных клубах, чтобы привыкать к живой речи.

Уверенность в себе: Вы должны быть уверены в себе! Не бойтесь выглядеть смешно и дерзайте. Вы абсолютно способны говорить по-испански!

Повседневные фразы: Записывайте себе обиходные фразы, которые могут пригодиться в повседневной жизни (например: ¡hola! [привет], ¿cómo está usted? [как ваши дела?], quiero ir… [я хочу пойти…]), чтобы начать вести базовый диалог.

Погружение в культуру: Окружите себя культурой: смотрите фильмы в оригинальной озвучке, слушайте радио и музыку, смотрите телевидение, читайте статьи.

Простые конструкции: Не используйте сложные структуры и запутанные спряжения неправильных глаголов — говорите в настоящем времени (presente de indicativo), используя простые слова.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, купив полную легальную версию на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.